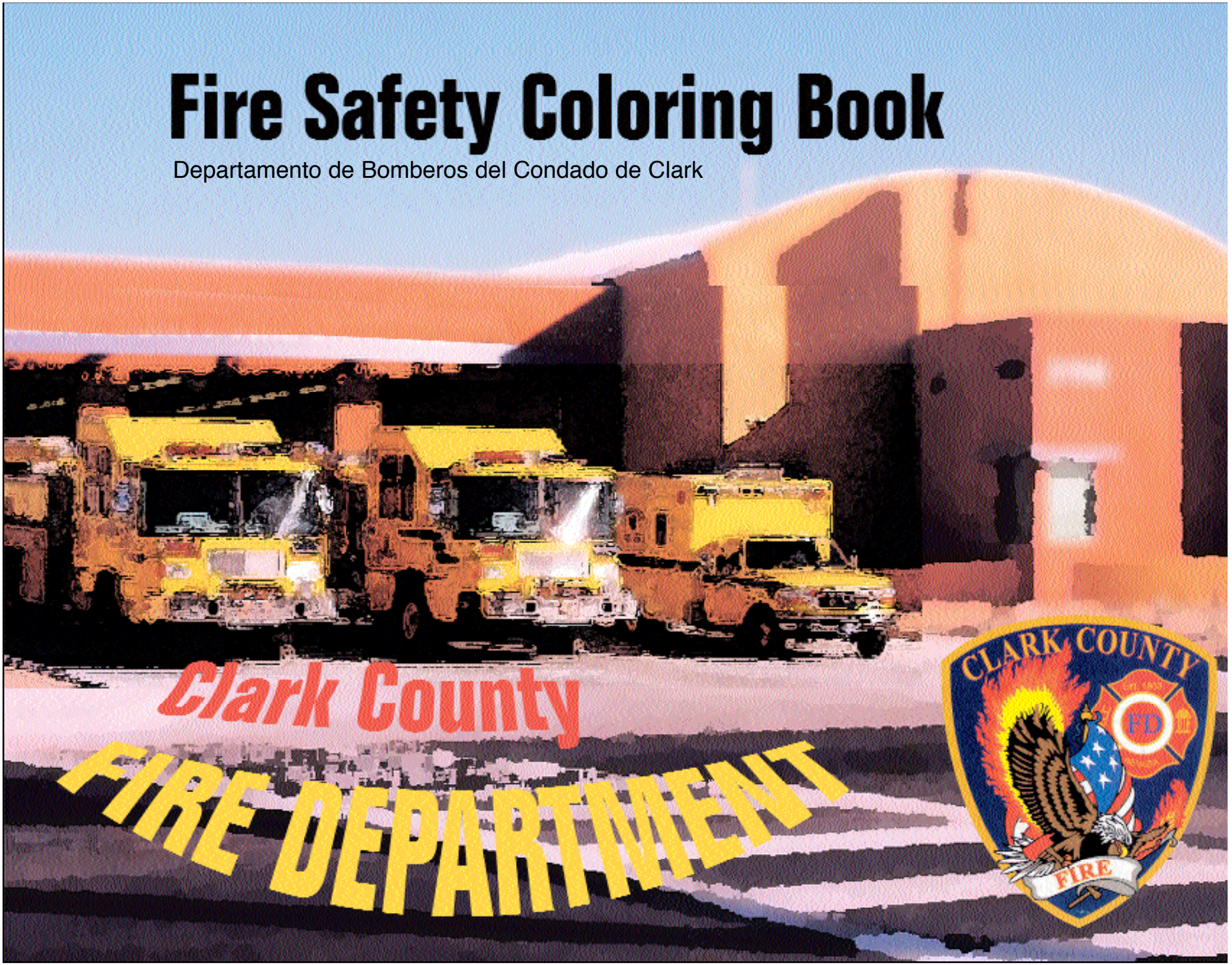
Fire Safety Coloring Book

Departamento de Bomberos del Condado de Clark



Mission

Our mission: Provide optimum protection and prevention for our residents and visitors, with the highest level of valor, integrity, commitment, teamwork and community involvement.

Misión

Nuestra misión: Proporcionarles la protección y la prevención óptima para nuestros residentes y visitantes al nivel más alto de la implicación del valor, integridad, de la comisión, del trabajo en equipo y de la comunidad.

Serving Clark County with pride!

For more information call: 455-SAFE
or Visit our web site @ www.co.clark.nv.us

El Condado de Clark sirviendo les con orgullo!

Para más información llame al: 455-SAFE (455-7233)
o visiten nuestro sitio en la red electrónica@www.co.clark.nv.us

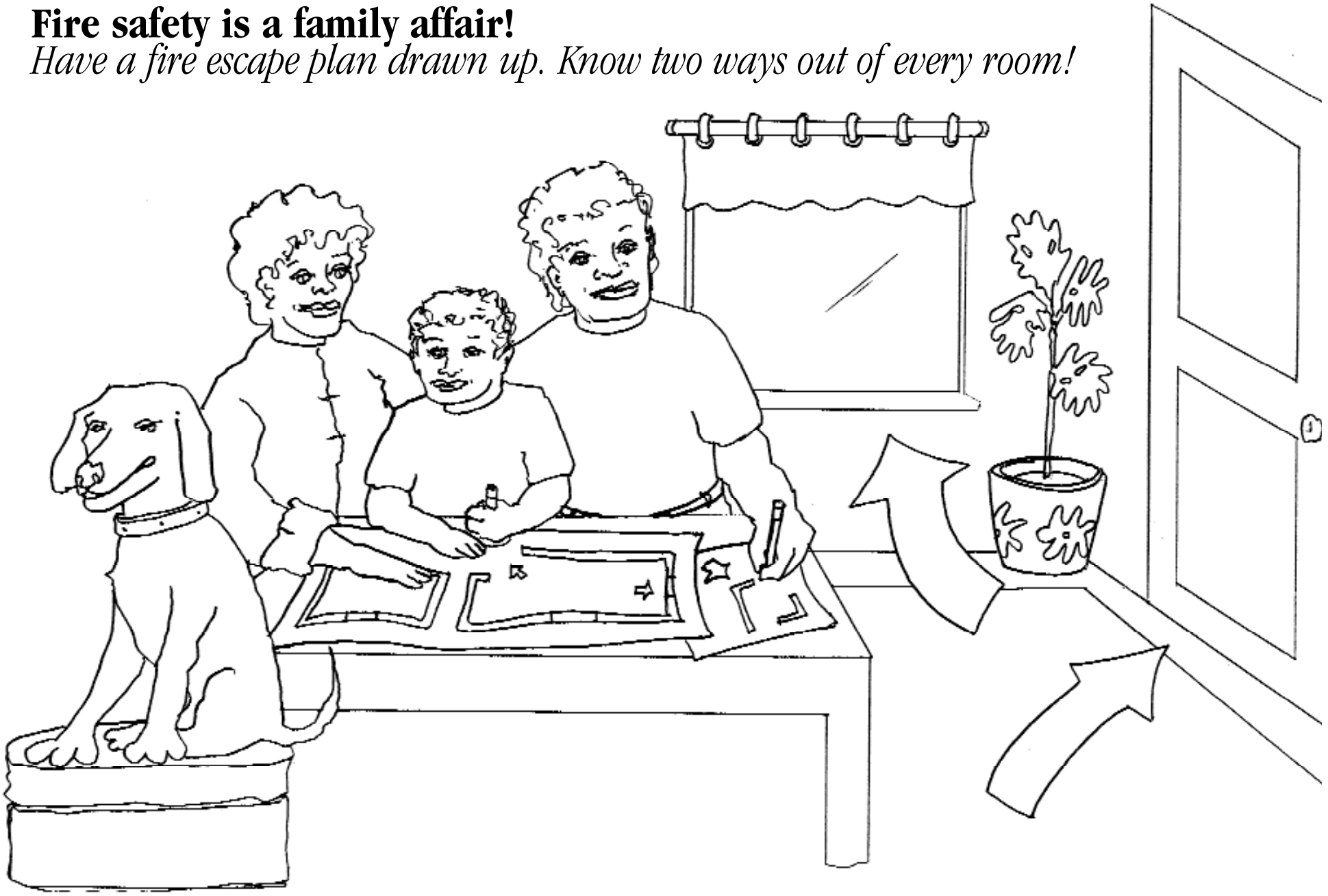
Credits: *Art and Design by Diane S. Pink, CCPCT; Spanish Translation by Emma Garcia, CCCR & Silvia Ortiz, CCWD; Edited by Bob Chow, CCFD; Cover photo by Greg Sibley, CCFD*

Clark County Firefighters are your friends.
They will help you control fires.

Los Bomberos del Condado de Clark son sus amigos.
Les ayudarán a controlar los incendios.

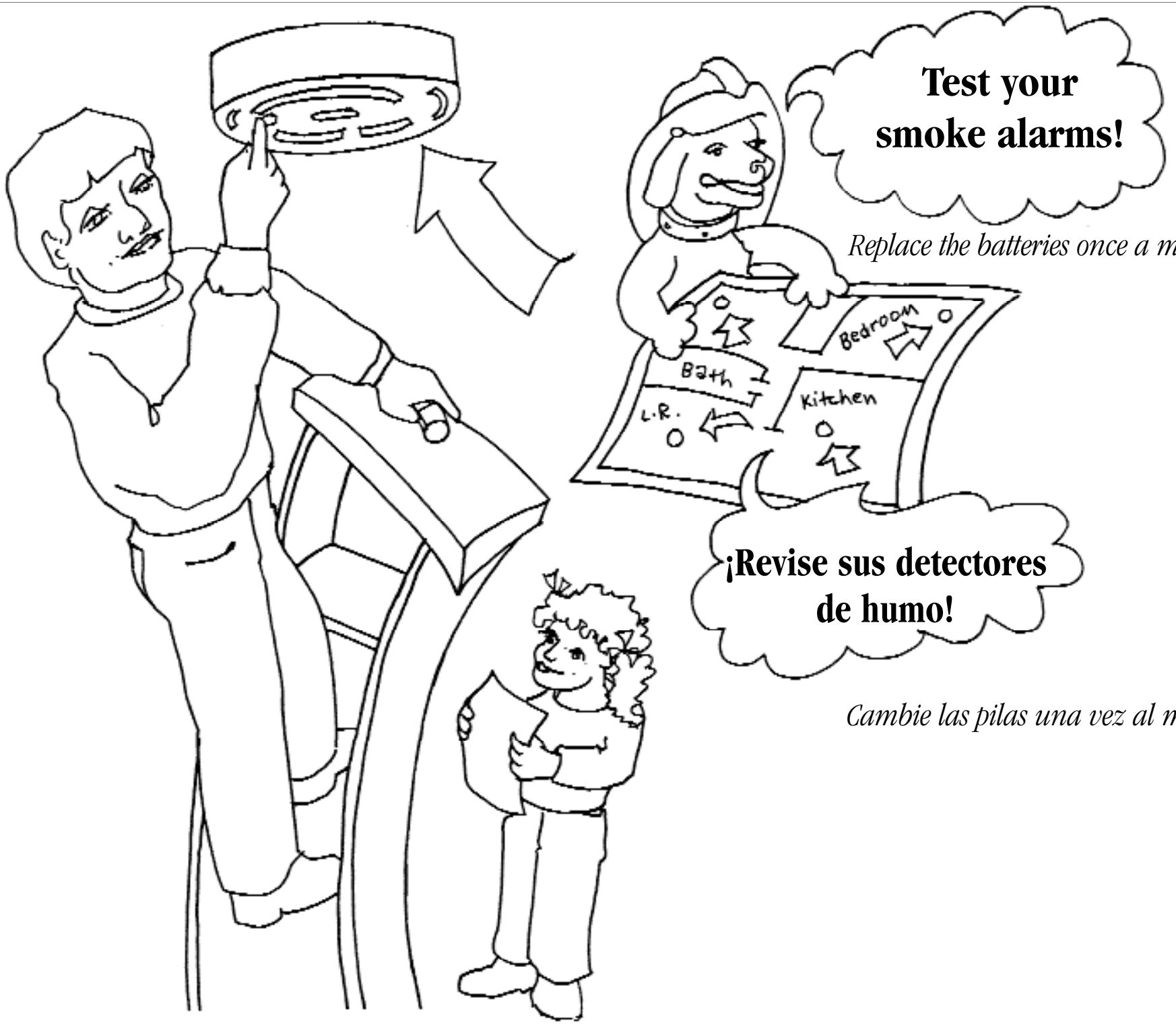
Fire safety is a family affair!

Have a fire escape plan drawn up. Know two ways out of every room!



La seguridad en contra de los incendios es un asunto de familia

Tenga un plan de escape en caso de un incendio elaborado. ¡Sepa dos maneras de salir de cada lugar de su hogar

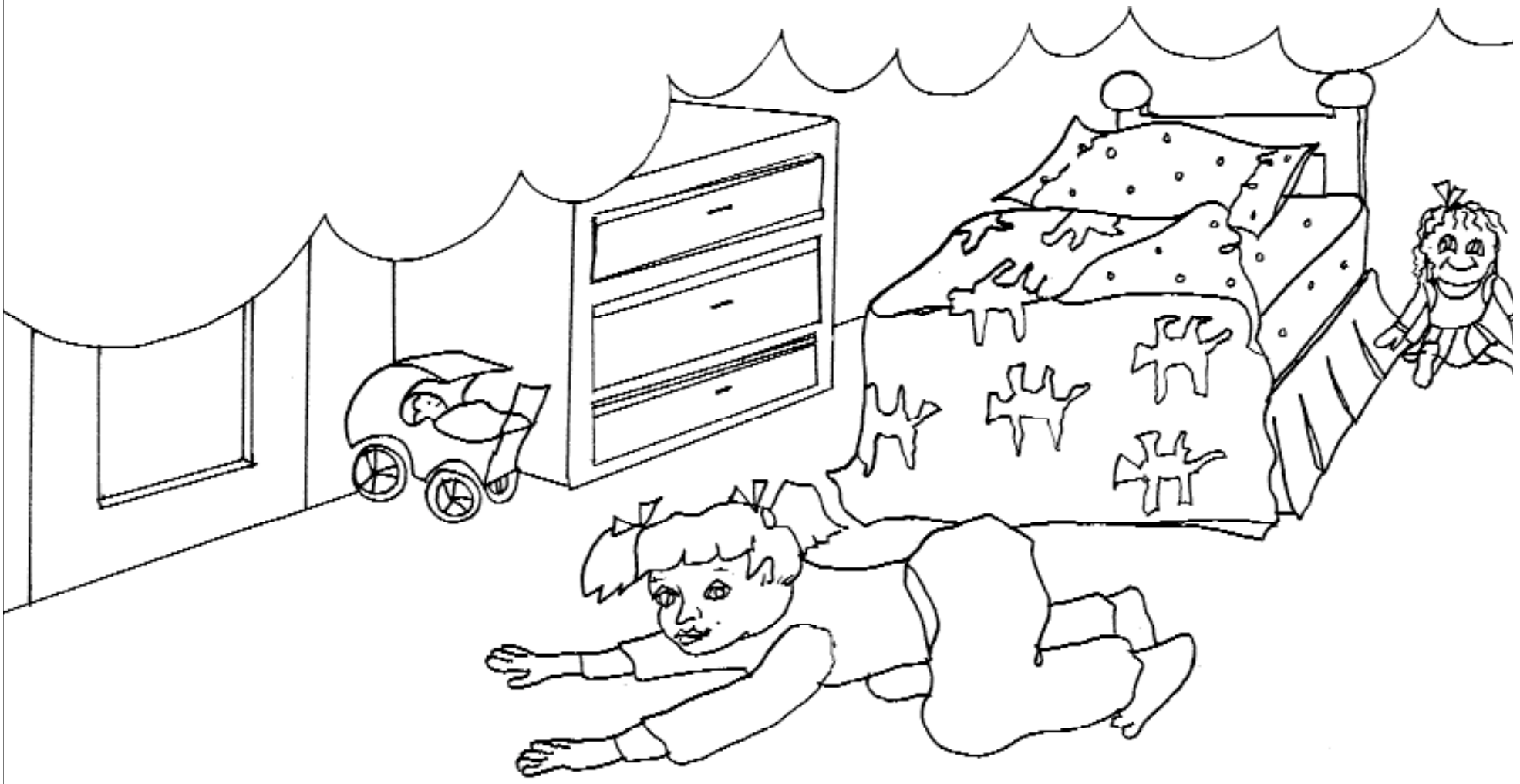


Replace the batteries once a month.

Cambie las pilas una vez al mes.

Crawl low under smoke!

You must get out quickly! Stay low and go...go...go!

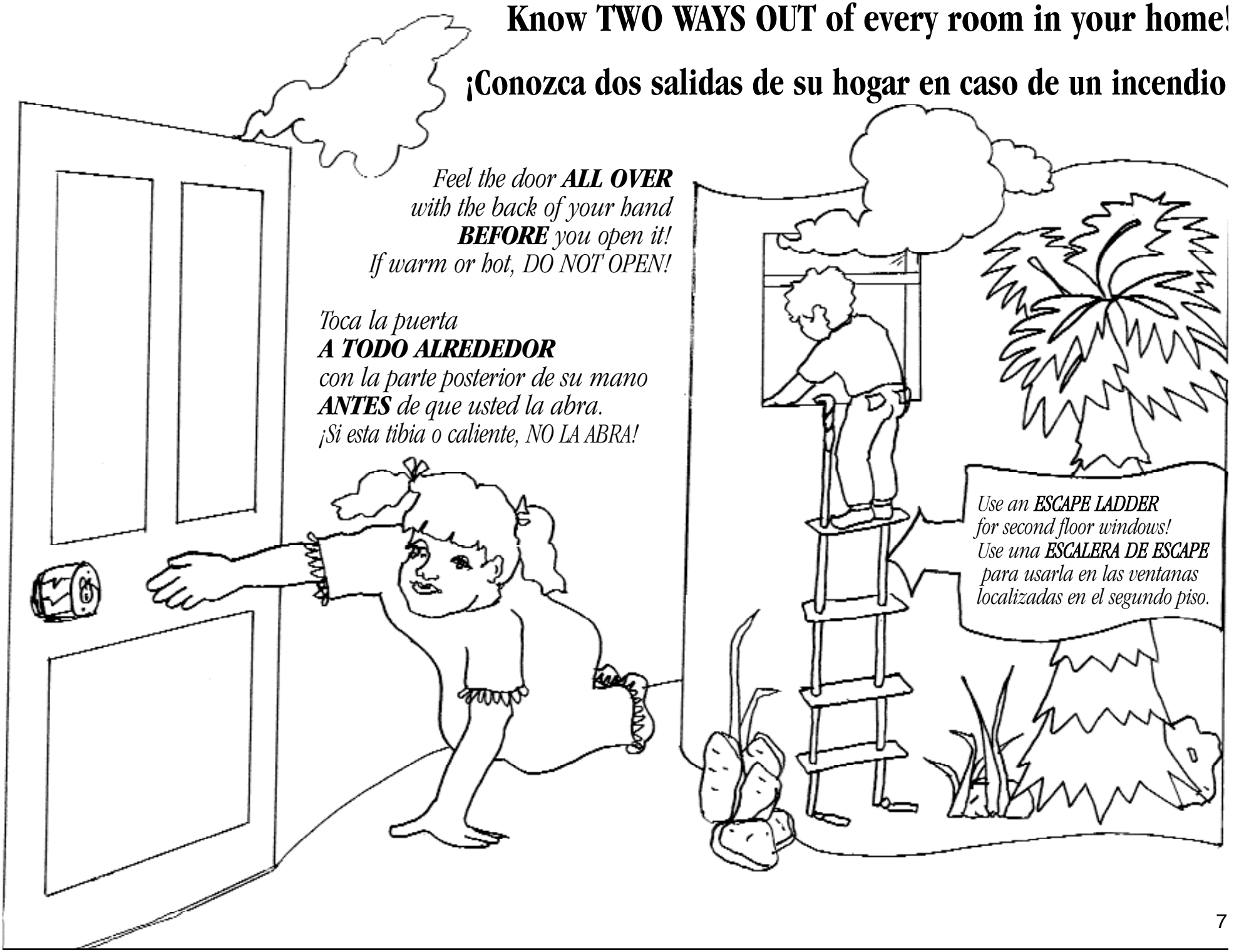


¡Gatea cuando ahí humo y debes salir rápidamente!

¡Permanece en el suelo y sal del lugar rápidamente!

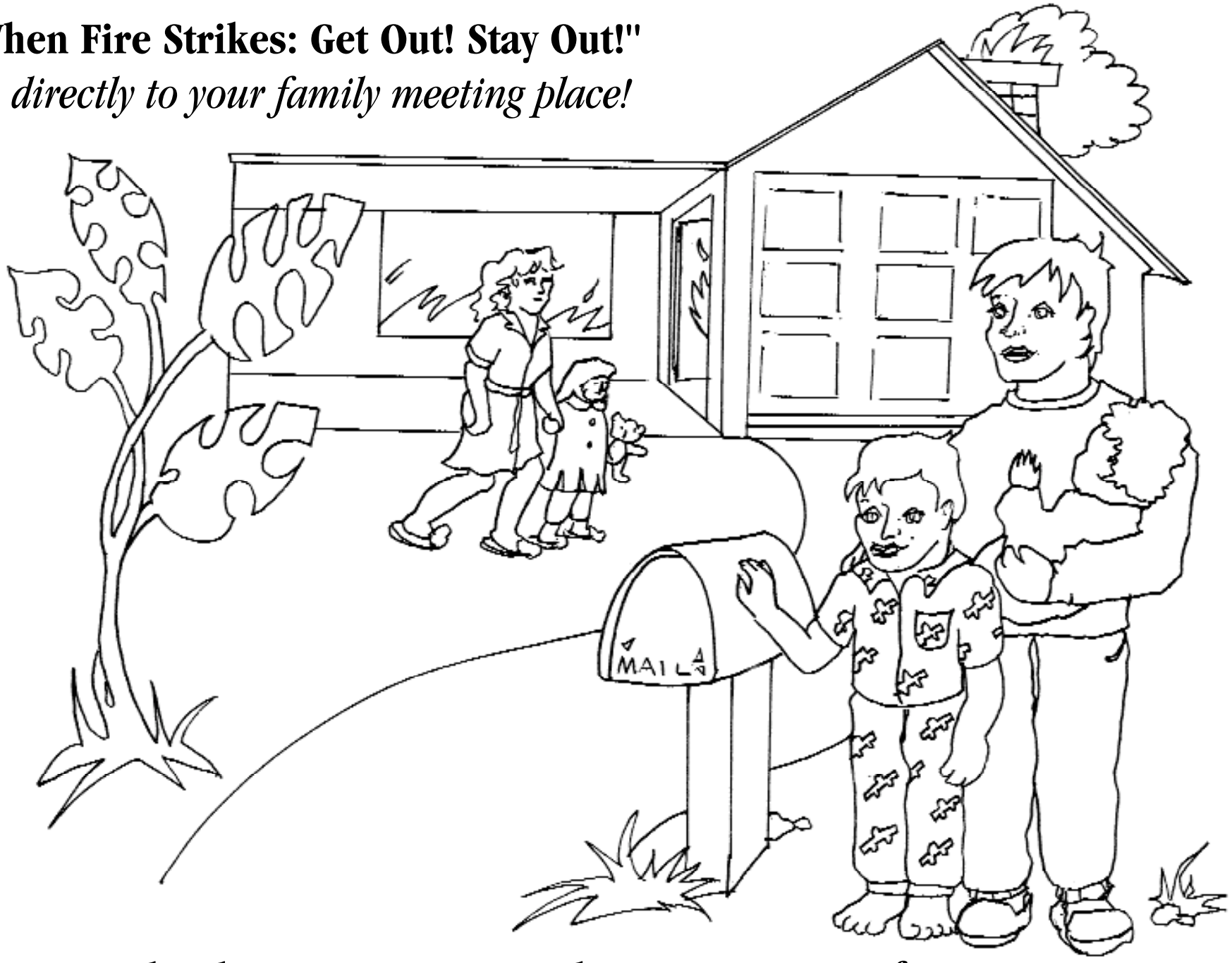
Know TWO WAYS OUT of every room in your home!

¡Conozca dos salidas de su hogar en caso de un incendio



"When Fire Strikes: Get Out! Stay Out!"

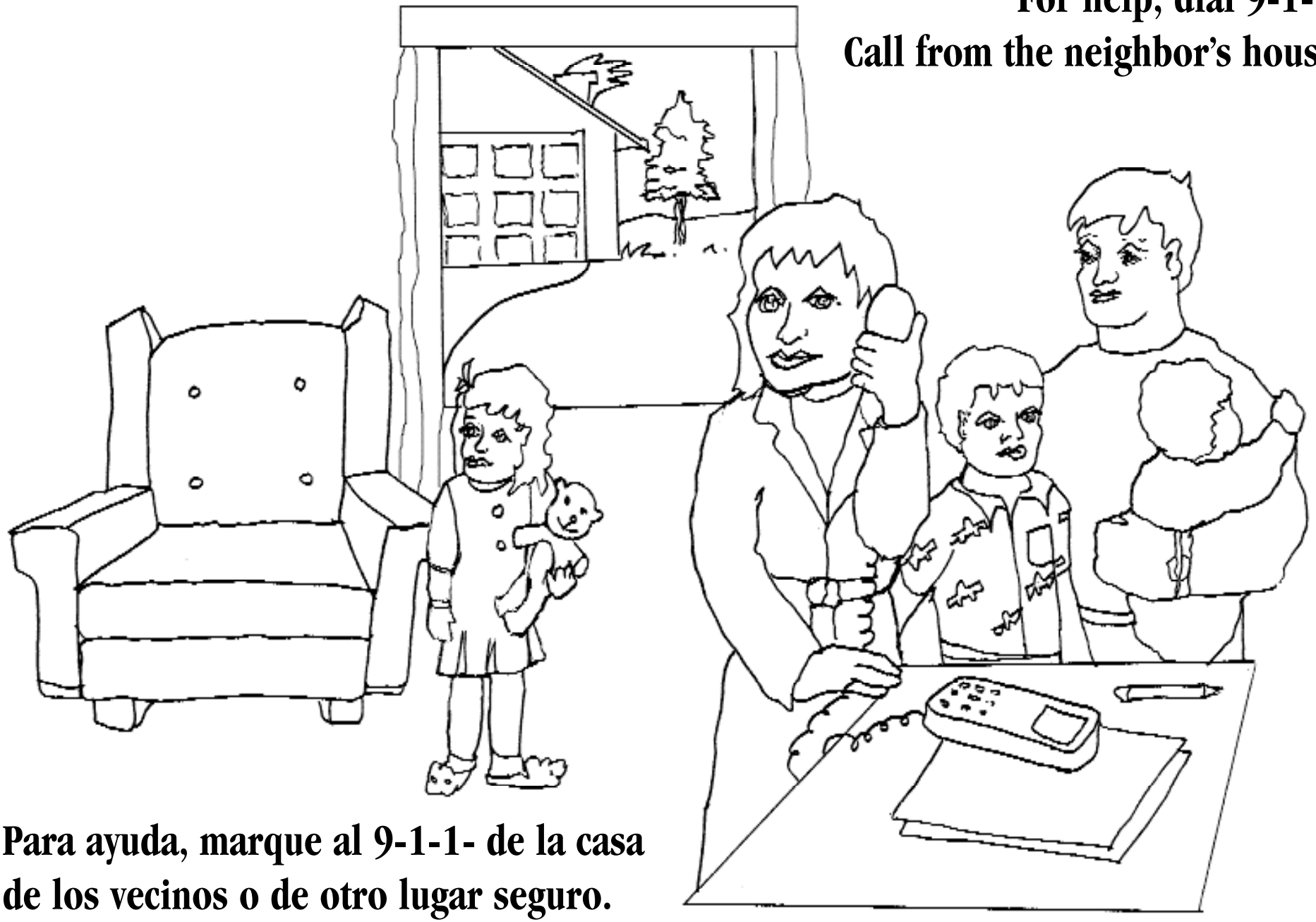
Go directly to your family meeting place!



"Cuando El Fuego Empieze ¡Salga! Mantengase afuera!"

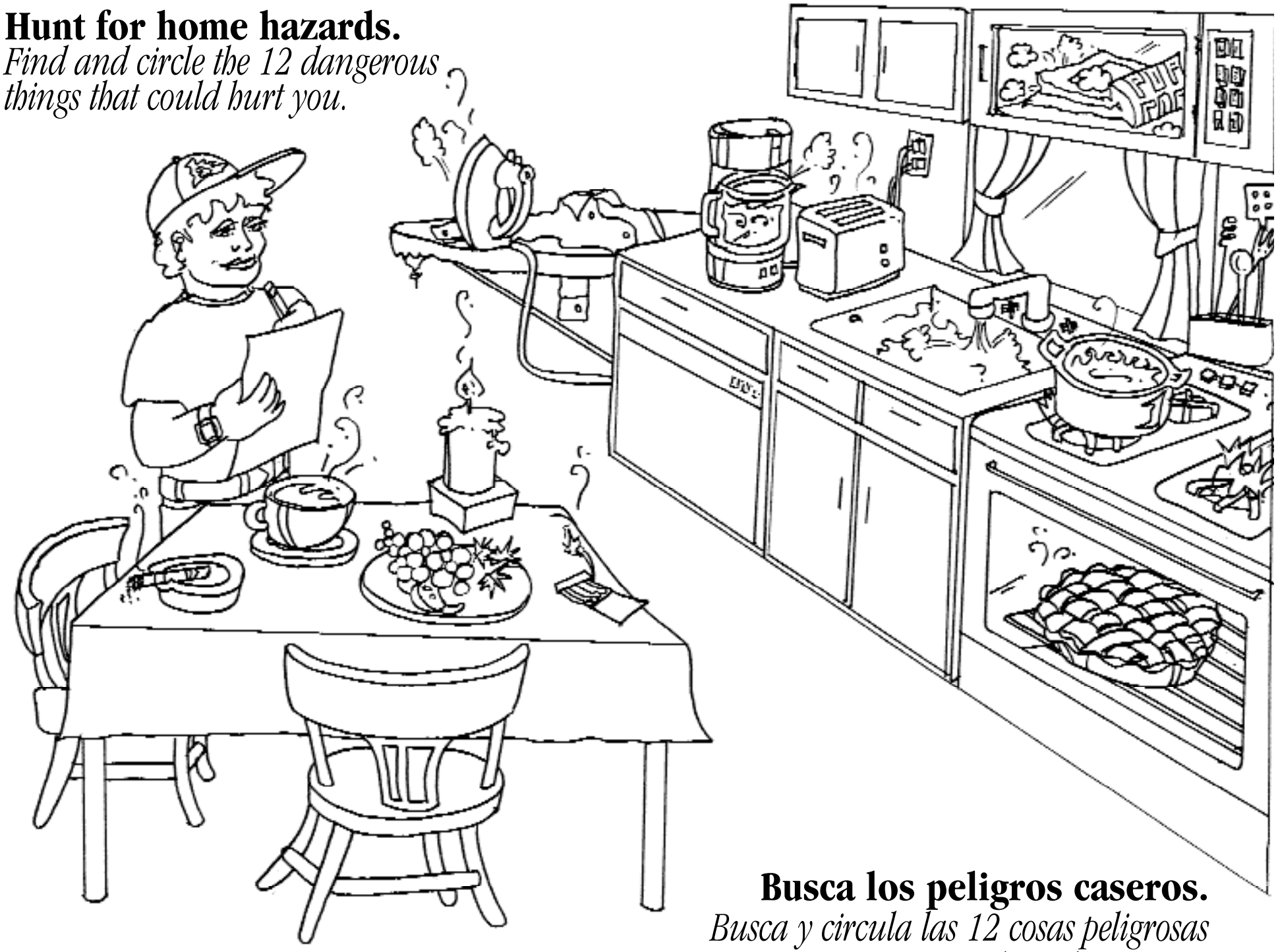
Vaya directamente a su lugar de reunión con su familia!"...

For help, dial 9-1-1-
Call from the neighbor's house.



Para ayuda, marque al 9-1-1- de la casa de los vecinos o de otro lugar seguro.

Hunt for home hazards.
Find and circle the 12 dangerous things that could hurt you.



Busca los peligros caseros.
Busca y circula las 12 cosas peligrosas que podrían lastimarte.

If your clothes catch on fire...STOP...DROP...ROLL!

Si tu ropa se incienda... ¡¡DETENTE!! ¡¡TIRATE AL SUELO!! ¡¡Y RUEDA!!

STOP!

Don't run!

DROP!

to the floor!
Cover your face.

ROLL!

Over & over.

¡¡DETENTE!!

¡¡No corras!!

¡¡TIRATE AL SUELO!!

Cubrete la cara.

¡¡RUEDA!!

Constantemente!